

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Esecuzione della legge federale sulla procedura amministrativa e dell'ordinanza del 3 febbraio 1993 concernente l'organizzazione e la procedura delle commissioni federali di ricorso e d'arbitrato

Fatto salvo lo scioglimento anticipato della Commissione di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private (istituzione del nuovo Tribunale amministrativo federale), il Consiglio federale ha nominato, per il periodo dal 1° gennaio 2004 al 31 dicembre 2007, le persone seguenti quali membri delle Commissioni federali di ricorso e d'arbitrato:

- a) in qualità di membri (giudici) della Commissione di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private:
Kuhn Moritz, prof. dr., avvocato, presidente della Corte di cassazione del Cantone di Zurigo, Zumikon;
Grolimund Pascal, dr., avvocato, Binningen;
Carré Olivier, lic. iur., avvocato indipendente nei Cantoni di Vaud e Ginevra, Losanna;
- b) in qualità di presidente della Commissione di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private:
Schnyder Anton K., prof. dr., direttore del *Rechtswissenschaftliches Institut der Universität Zürich*, Zurigo;
- c) in qualità di vicepresidente della Commissione di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private:
Pfister Beatrice, dr., avvocat, Hinterkappelen.

30 marzo 2004

Cancelleria federale svizzera